

Office national  
de l'énergie



National Energy  
Board

**ADDENDUM #1**

**Services professionnels: génie civil et étude environnementale**

**Demandes de renseignements :** Prière d'adresser les demandes de renseignements à :

Papa Thierno Ndiaye  
Téléphone: (403) 221-3466  
Télécopieur: (403) 299-3637  
papathierno.ndiaye@neb-one.gc.ca

Bureau émetteur  
Office national de l'énergie  
444, 7<sup>e</sup> Avenue S.-O.  
Calgary (Alberta)  
T2P 0X8

Fournisseur

**Cet avis est d'informer les soumissionnaires éventuels de l'Addendum # 1  
À la demande de proposition ci-haut citée.**

**Le présent addendum à la demande de soumissions No. 001 est apportée afin de :**

1. Répondre aux questions soulevées à ce jour.

**Question 1**

Pouvez-vous confirmer, s'il vous plait, que le Canada est bien la région de livraison des services requis?

**Réponse**

Oui, le Canada est la région de livraison des services requis.

Région de livraison: Canada

**Question 2**

Je voudrais savoir si les propositions qui ciblent uniquement le personnel du domaine environnemental pour couvrir uniquement le volet environnement de l'énoncé des travaux seraient recevables, ou si l'on s'attend à ce que tout soumissionnaire soit capable de fournir des compétences en génie, en socio économie et en environnement dans leur proposition?

**Réponse 2**

Un contrat d'offre permanente sera attribué aux firmes capables de fournir, soit directement ou soit à travers des sous-traitants, une certaine combinaison d'expertises dans les domaines listés. Étant donné que la méthode d'évaluation attribue des points sur la base du nombre de domaines d'expertises, les soumissionnaires ne pouvant fournir de l'expertise dans tous les domaines listés pourraient être désavantagés.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS RESTENT INCHANGÉES.**